

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **55 (1937)**

Heft 61

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Montag, 15. März
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 15 mars
1937

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N^o 61

Redaktion und Administration:
Elffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Elffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N^o 61

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 89951—89966.
Société des Hôtels National et Cygne S. A., Montreux.
Bilanzen. — Bilans. — Bilancio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren im Januar/Februar 1937. — Importation et exportation de marchandises importantes en janvier/février 1937.
Transfer von deutschen Vermögenserträgen schweizerischer Gläubiger. — Transfert des revenus de capitaux allemands appartenant à des créanciers suisses.
France. Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée.
Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats.
Verschiedenes. — Divers. — Diversi.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtllicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations

Es werden vermisst: Antelscheine Nrn. 87—94 der Aarior-Genossenschaft, Fahrradwerk in Aarau, à Fr. 250, lautend zugunsten der Geb. Müller, Velos, in Suhb.

Der unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert drei Jahren, d. h. bis 13. März 1940 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 104²)

Aarau, den 10. März 1937.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst die Inhaberoobligation der Hypothekbank Lenzburg Nr. 52226, von Fr. 5000, ausgestellt am 22. Februar 1934, ohne Coupons. Der allfällige Besitzer dieses Titels wird hiermit aufgefordert, denselben dem Bezirksgericht Lenzburg bis zum 13. März 1940 vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 98¹)

Lenzburg, den 4. März 1937.

Das Bezirksgericht.

Das Sparkassabüchlein Nr. 263018 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend zugunsten von Maria Brecht, Stationsstrasse, Kreuzlingen. Wert per 31. Dezember 1936 Fr. 1947.05, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von zwei Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium Sankt Gallen vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 80¹)

St. Gallen, den 25. Februar 1937.

Bezirksgerichtskanzlei.

Durch Beschluss der 4. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 25. Juni 1936 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für 2650 Franken, lautend auf Albert Staub, Zugführer, Bachtobelstrasse 84, Zürich 3, zugunsten des Inhabers, lastend auf der Liegenschaft Bachtobelstrasse 84, Zürich 3, datiert 11. April 1928, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde alsdann als kraftlos erklärt werden. (W 272¹)

Zürich, den 10. Juli 1936.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Par ordonnance du 12 mars 1937, le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a décidé l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler les quatre obligations, 3 %, Etat de Fribourg 1892, n^{os} 18759, 30577, 30578 et 30581 de 500 fr. chacune, au porteur, coupons et talons non compris.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 111³)

Fribourg, le 12 mars 1937.

Le président:
X. Neuhaus.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 43, 45 und 46 vom 21., 24. und 25. Februar 1936 als abhanden gekommen publizierte Schuldbrief vom 29. September 1914, Belege I/305, von Fr. 3000, lastend im II. Rang auf Erlach Grundbuchblatt Nr. 860 des Gottfried Marolf, alt Wegmeister, in Erlach, und lautend zugunsten des Armengutes der Einwohnergemeinde Er-

lach, ist binnen nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden und wird daher als kraftlos erklärt. (W 110)

Erlach, den 12. März 1937.

Der Gerichtspräsident von Erlach:
Wittwer.

Nach erfolglosem Aufruf hat die Obergerichtskommission Nidwalden nachfolgende Werttitel als kraftlos erklärt:

Gült Fr. 600.—, Vorgang Fr. 1684.22, datiert 15. April 1757, auf Oberstigli und Lohren, Grundbuch Nr. 204 Buochs;

Gült Fr. 428.57, Vorgang Fr. 6025.55, datiert 22. Januar 1761 auf Wyden, Grundbuch Nr. 15 Buochs;

Gült Fr. 428.57, Vorgang Fr. 2142.84, datiert 27. März 1786, auf Vorder Zillern, Grundbuch Nr. 219 Buochs;

Gült Fr. 404.—, Vorgang Fr. 9957.07, und Gült Fr. 404.—, Vorgang Fr. 10765.07, beide datiert 8. April 1853, beide auf Grossmatt, Grundbuch Nr. 107 Hergiswil;

Obligationen Nrn. 78 und 79 à Fr. 1000.— des 4½ % Obligationen-Anleihe I. Ranges von Fr. 300.000.— vom 25. März 1912, haftend auf der Kuranstalt Schöneck A. G., Emmetten, mit Semestercoupons pro 30. September 1927 und 31. März 1928. (W 109)

Stans, den 10. März 1937. Die Obergerichtskommission Nidwalden.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Papier en gros. — 1937. 11. März. Die Firma Emil Ziegler-Huber, vorm. Huber & Ziegler, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 233 vom 5. Oktober 1934, Seite 2749), Papier en gros; Fabrikation und Handel in Paraffin- und imprägnierten Papieren, ist infolge Hinschiedes und Ueberanges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Ziegler-Huber & Co.», in Zürich 5, erloschen.

Wwe. Martha Ziegler geb. Huber, von Buchthalen (Schaffhausen), und Paul Schaufelberger-Ziegler, dipl. Ing., von Gossau (Zürich), beide in Zürich 7, haben unter der Firma Ziegler-Huber & Co., in Zürich 5, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1937 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Martha Ziegler-Huber und Kommanditär mit einer Vermögenseinlage von Fr. 1000 ist Paul Schaufelberger-Ziegler, welchem Einzelprokura erteilt ist. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Emil Ziegler-Huber, vorm. Huber & Ziegler», in Zürich 5. Papier en gros, Fabrikation und Handel in Paraffin- und imprägnierten Papieren. Limmatstrasse 65.

11. März. Unter der Firma Betriebs-Aktiengesellschaft für Tonfilmtheater, hat sich, mit Sitz in Zürich am 22. Februar 1937 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb von Tonfilmtheatern, die Beteiligung an solchen und deren Finanzierung, sowie die Tätigkeit aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 3000, es ist eingeteilt in 6 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georg Eberhardt, Kaufmann, von und in Aarau. Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 355, in Zürich 11 (eigenes Bureau).

11. März. Wasserversorgungs-Genossenschaft Hausen a. Albis, in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1932, Seite 2470): In der Generalversammlung vom 9. September 1936 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten und des Reglementes beschlossen, demzufolge die bisher publizierten Tatsachen Änderungen jedoch nicht erfahren. Heinrich Schneebeli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; an seiner Stelle wurde neu als Vizepräsident in den Vorstand gewählt Albert Vollenweider, Gärtner, von Kappel a. A., in Hausen am Albis.

11. März. Krankenkasse des Aargauer Vereins Zürich, Verein in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 2. April 1935, Seite 849). Gottfried Häusermann und Karl Meyer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Erwin Läubli, Chauffeur, von Zürich und Seengen, als Aktuar, und Emil Frei, Kaufmann, von Rorbas, als Beisitzer, beide in Zürich. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Beisitzer.

11. März. Elektrizitäts-Genossenschaft Bubikon, in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1936, Seite 729). Rudolf Rüegg und Robert Hotz-Egli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Albert Oberholzer, Fergger, von Rüti (Zürich), in Bubikon, als Kassier, und Kurt Huber-Hotz, Kaufmann, von Zürich, in Bubikon, als Beisitzer. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien kollektiv.

Gasthof, Restaurant. — 11. März. Die Firma **Hans Haggenmüller**, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 275), hat ihren Sitz nach Dietikon verlegt und verzeigt als nunmehrige Geschäftsinhaber Gasthof und Restaurationsbetrieb. Zürcherstrasse 44, z. Löwen. Der Inhaber wohnt nun in Dietikon.

Parfümerie, technische Produkte. — 11. März. Inhaberin der Firma **Emma Blaser**, in Zürich 5, ist Fräulein Emma Blaser, von Langnau (Bern), in Zürich 5. Fabrikation von Parfümerien und technischen Produkten. Konradstrasse 1.

Damenbekleidung. 11. März. Inhaberin der Firma **Helene Lebedkin**, in Zürich 6, ist Helene Lebedkin geb. Wiener, von Brunnadern (St. Gallen), in Zürich 6. Zwischen der Inhaberin und deren Ehemann Salomon Lebedkin-Wiener, welcher im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt hat, besteht gesetzliche Gütertrennung. Handel in Damenbekleidungsartikeln. Schaffhäuserstrasse 8.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

Kolonialwaren, Seifen usw. — 1937. 10. März. Die Firma **Erni**, Kolonialwaren, Seifenartikel, sowie chemisch-technische Artikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1936, Seite 2878), hat ihren Sitz nach Münchenbuchsee verlegt, wo sie seit 1. März 1937 im Handelsregister des Amtsbezirks Fraubrunnen eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 52 vom 4. März 1937, Seite 514).

10. März. Die Firma **Schmid, Glauser & Cie. Grand Garage Burgenzuel**, Kommanditgesellschaft, in Bern, Betrieb der Garage Burgenzuel, sowie Beteiligung an allen mit dem Automobilgewerbe im Zusammenhang stehenden Geschäften (S. H. A. B. Nr. 94 vom 24. April 1933, Seite 978), ist infolge Auflösung des Gesellschaftsverhältnisses erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Paul Glauser», in Bern.

Inhaber der Firma **Paul Glauser**, in Bern, ist Paul Glauser, von und in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Schmid, Glauser & Cie. Grand Garage Burgenzuel». Betrieb des Grand Garage Burgenzuel, sowie Beteiligung an allen mit dem Automobilgewerbe im Zusammenhang stehenden Geschäften. Muristrasse Nr. 60.

11. März. **Relief-Druck A. G. (Impression Relief S. A.)**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1936, Seite 2685). Die Unterschrift von Fürsprecher Dr. Hans Weyeremann, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ist erloschen.

Bureau Laufen

11. März. Aus dem Verwaltungsrate der **Tonwarenfabrik Laufen A. G. (Tullerie mécanique de Laufon S. A.)**, mit Sitz in Laufen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1930, Seite 1717), ist Henri Rieber infolge Todes ausgeschieden. Er führte die Unterschrift nicht. In der Generalversammlung vom 23. Februar 1937 wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt Guido Gerster, bisheriger Direktor, von und in Laufen, welcher zugleich zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt wurde. Er führt wie bisher kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten namens der Firma die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau de Neuveville

Épicerie; mercerie. — 11. mars. La maison **Hector Giauque**, épicerie-mercerie, à Prêles (F. o. s. du c. du 10 avril 1929, n° 82, page 727), est radiée d'office ensuite de faillite.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

9. März. Die **Käsergenossenschaft Häutligen**, mit Sitz in Häutligen (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1928, Seite 1063), hat an Stelle des verstorbenen Christian Mosimann, dessen Unterschrift erloschen ist, als Vizepräsidenten und Kassier gewählt Christian Keller, Sohn, von Schlosswil, Landwirt, in Häutligen. Der Vizepräsident ist befugt, kollektiv mit dem Präsidenten Ernst Gäumann und dem Sekretär Fritz Gäumann rechts-gültig namens der Genossenschaft zu zeichnen.

9. März. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft für Häutligen und Umgebung**, mit Sitz in Häutligen (S. H. A. B. Nr. 141 vom 22. Juni 1931, Seite 1367), hat an Stelle des zurückgetretenen Ferdinand Haldimann, Präsident, und des verstorbenen Christian Mosimann, Vizepräsident, in den Vorstand gewählt als Präsident: Fritz Keller, von Schlosswil, Landwirt, im Gut zu Häutligen, und als Vizepräsident: Hans Gäumann, Landwirt, in der Hagmatt, von und zu Häutligen. Der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär sind befugt, kollektiv rechtsverbindlich namens der Genossenschaft zu zeichnen. Die Unterschriften von Ferdinand Haldimann und Christian Mosimann sind erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

1937. 10. März. **Vereinigte Papierfabriken Netstal A. G. (V. P. N.)** [Fabriques de papier réunies Netstal S. A. (V. P. N.)], mit Sitz in Netstal (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1925, Seite 1235 und Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1366). Hans Bäschlin ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten; er war nicht zeichnungsberechtigt. Die Einzelunterschrift von Arthur Fahrlander ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat Berthold Renggli, technischer Direktor, von Werthenstein (Luzern), in Netstal, Arnold Blum, Direktor der Eika in Bern, von Wauwil (Luzern), in Bern und Wilhelm Alfred Scherz, Sekretär des Verwaltungsrates, von Aeschi (Bern), in Bern, Unterschriftsberechtigung erteilt; die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien.

10. März. **Lint Kraft A. G.**, mit Sitz in Netstal (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1924, Seite 993 und Nr. 123 vom 28. Mai 1935, Seite 1366). Hans Bäschlin ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Arnold Blum, Direktor der Eika in Bern, von Wauwil (Luzern), in Bern, und Wilhelm Alfred Scherz, Sekretär des Verwaltungsrates, von Aeschi (Bern), in Bern.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Romont (district de la Glâne)

1937. 10. mars. Joseph Castella n'est plus président et François Es-seiva n'est plus membre du comité du **Syndicat de la Glâne n° 1 pour l'élevage du bétail pie noir**, société coopérative ayant son siège à Romont (F. o. s. du c. du 7 avril 1931, n° 84, page 794). La signature de Joseph Castella est en conséquence radiée. Joseph Pittet, agriculteur, de et à Vuisternens-dt.-Romont, est élu nouveau membre du comité. Clément Vauchez, agriculteur, de et à Villariaz, est élu nouveau président. La société demeure engagée vis-à-vis des tiers par la signature sociale collective du président et du secrétaire.

Laiterie. — 10 mars. La raison **Léon Dénervaud**, exploitation de la laiterie, à Châtornaye (F. o. s. du c. du 15 juin 1933, n° 137, page 1439), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Kriegstetten

Chemische Produkte. — 1937. 10. März. Inhaber der Einzelfirma **Jakob Jörg**, in Derendingen, ist Jakob Jörg, von Affoltern i/E., in Derendingen. Handel mit chemischen Produkten. Gebäude Nr. 45 an der obern Emmengasse.

Bureau Stadt Solothurn

10. März. Die **Aktiengesellschaft Ludwig Lüthli, Bauunternehmung**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1934, Seite 113), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. März 1937 den Art. 1 und 2 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Die Firma lautet nunmehr **Jura Strassen- und Beton A. G. vorm. Aktiengesellschaft Ludwig Lüthli, Bauunternehmung**. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und Weiterführung der früher von der Einzelfirma Ludwig Lüthli, Bauunternehmung, in Solothurn, betriebenen Bauunternehmung, speziell die Durchführung von Strassenbauten, sowie Betätigung jeglicher Art in verwandten Geschäftszweigen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Verwaltungsrat ist Rosa Lüthli-Hofmann infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat wurde wie folgt neu bestellt: als Präsident Dr. jur. Max Sausser, Fürsprecher und Notar, von und in Solothurn, und als Mitglieder Walo Bertschinger, Bauunternehmer, von Lenzburg, in Zürich und Walter Lüthli, cand. med., von Innerbirrmoos, in Solothurn. Die Verwaltungsräte Dr. Max Sausser und Walo Bertschinger zeichnen unter sich oder mit dem Prokuristen je zu zweien kollektiv. An Otto Hartmann, dipl. Ingenieur, von und in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Die Prokura von Gottfried Stampfli ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Immobilien usw. — 1937. 8. März. In der **Gifa A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1820), Ankauf und Verwaltung von Immobilien usw., wurden ernannt zum Geschäftsführer Rudolf Peter-Maurer, von Zürich, in Zollikon, zu Prokuristen Pietro Giovanni Cesare Galli-Maier, von Augio (Graubünden), in Basel, und Hermann Wilhelm Böhrer-Möhre, von Rüslikon, in Basel. Der Geschäftsführer zeichnet einzeln, die beiden Prokuristen zeichnen gemeinsam.

8. März. Aus dem Vorstand der **Genossenschaft Verband Basler Speditoren**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 869), berufliche und wirtschaftliche Förderung ihrer Mitglieder usw., ist der Präsident Albert Scherer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weitem Vorstandsmitglied wurde gewählt Paul Maeder, Spediteur, von Basel, in Therwil. Es wurden ernannt zum Präsidenten das Vorstandsmitglied Julius Goth und zum Vizepräsidenten das Vorstandsmitglied Jakob Stöcklin. Beide führen Kollektivunterschrift.

Bildhauerei usw. — 8. März. Die Firma **Emil Schlemmer Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395), Bildhauerei usw., ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Max Schlemmer & Co.»

Max Schlemmer und Witwe Anna Bertha Schlemmer-Eltner, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Max Schlemmer & Co.** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1937 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Emil Schlemmer Wwe» in Basel übernommen hat. Bildhauerei und Arbeiten der Steinindustrie. Klybeckstrasse 28.

Malergeschäft. — 8. März. Die Firma **Joseph Stähli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1932, Seite 2225), Malergeschäft, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. März. Die **Konfektion Merkur A. G.**, in Basel, Engros- und Detailhandel in Damen-, Herren- und Kinderkonfektion usw. (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1934, Seite 47), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. März 1937 das Aktienkapital von Fr. 470,000 durch Rückzahlung von 1000 Prioritätsaktien zu Fr. 20 auf Fr. 450,000 herabgesetzt, eingeteilt in 900 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt der bisherige Prokurist Berthold Ullmann-Gut, Kaufmann, von und in Basel. Das Verwaltungsratsmitglied Isidor Ullmann-Wolf ist nun Präsident des Verwaltungsrates.

Lebensmittel usw. — 8. März. Unter der Firma **Verdura A. G.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 4. März 1937 mit Sitz in Basel auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Handel in Lebensmitteln, insbesondere in Obst und Gemüse. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist Hans Kohn, Commis, von und in Basel. Prokurist ist Giovanni Fiorese-Fuchs, von Italien, in Basel; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Klybeckstrasse 64.

Textilwaren. — 8. März. Die **Sibioba A. G. Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1932, Seite 2702), Handel mit Textilwaren, hat in der Generalversammlung vom 4. März 1937 ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Sibioba A. G.** Das Aktienkapital von Fr. 20,000 wurde durch Ausgabe von 30 neuen Aktien auf Fr. 50,000 erhöht, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Vom erhöhten Aktienkapital sind 10 Aktien durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Aktiengesellschaft liberiert worden.

Farben, Lacke usw. — 8. März. Die Kommanditgesellschaft **Dr. Ziegler & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1935, Seite 508), Fabrikation und Handel in Farben usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Unter der Firma **Dr. Ziegler & Cie Aktiengesellschaft (Dr. Ziegler & Cie Société Anonyme)**, besteht auf Grund der Statuten vom 3. März 1937 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer zur Fortführung des bisher unter der Firma «Dr. Ziegler & Co.», in Basel betriebenen Fabrikations- und Handelsgeschäftes in Farben, Lacken und chemisch-technischen Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 90,000, eingeteilt in 90 Namenaktien von Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Dr. Etienne Ziegler und Aimé Lauby (unbeschränkt haftende Teilhaber der Kommanditgesellschaft Dr. Ziegler & Co) Aktiven der Firma «Dr. Ziegler & Co.» im Betrage von Fr. 80,587.50 laut Status

vom 18. Februar 1937, sowie eine Schuld dieser Firma an die « Gaba A. G. » in Basel in Höhe von Fr. 40,587.50; für den Aktienüberschuss von 40,000 Franken erhalten Dr. Etienne Ziegler und Aimé Lauby je 20 Aktien. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtshlatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Hermann Geiger-Otto, Apotheker, von Basel, in Riehen. Es wurden ernannt zum Sekretär des Verwaltungsrates Emil August Wagen, von und in Basel, und zu Prokuristen Dr. Etienne Ziegler, französischer Staatsangehöriger, und Aimé Lauby, von Basel, beide in Münchenstein. Das Mitglied und der Sekretär des Verwaltungsrates zeichnen einzeln, die Prokuristen zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem Einzelzeichnungsberechtigten. Geschäftsdomizil: Leonhardsgraben 8.

Antiquitäten und Gemälde usw. — 9. März. Die Kommanditgesellschaft **Fritz Stoecklin & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2636), Handel in Antiquitäten und Gemälden usw., hat sich aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Fritz Stoecklin» in Basel.

Inhaber der Firma **Fritz Stoecklin**, in Basel, ist Fritz Stoecklin-Schöni, von und in Basel, mit seiner Ehefrau in allgemeiner Gütergemeinschaft lebend. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Fritz Stoecklin & Co.» und erteilt Einzelprokura an Henriette Stoecklin-Schöni, von und in Basel. Handel in Antiquitäten und Gemälden; Begutachtungen und Schätzungen. Aeschenvorstadt 43.

Dauerwellapparate usw. — 10. März. Inhaber der Firma **Robert Dexter**, in Basel, ist Robert Dexter, von und in Basel. Handel in Dauerwellapparaten und andern Coiffeurbedarfsartikeln. Elsässerstrasse 119.

Bankgeschäft usw. — 10. März. Die Kommanditgesellschaft **Ranz & Co.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 28. Oktober 1936, Seite 2546), Bankgeschäft usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Seidenbänder en gros. — 10. März. Die Firma **Louis Speck**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793), Handel in Seidenbändern en gros, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1937. 11. März. Die Genossenschaft unter dem Namen **Kranken- und Unterstützungskasse der Schaffhauser Strassenbahn**, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1935, Seite 444), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Februar 1937 die Statuten revidiert und dabei folgende Abänderung der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Ebenso wird alljährlich der Monatsbeitrag für die Krankenpflege und die Sterbegeldversicherung, sowie der Umfang des Selbstbehaltes, gestützt auf den Rechnungsabschluss des verflossenen Jahres, letzterer in einem, für alle Mitglieder gleich hohen Prozentsatz festgesetzt. Aus dem Vorstand ist der Sekretär Arnold Bachmann ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand wurden gewählt als Sekretär der bisherige Beisitzer Gottfried Küng, Reparatur, von Schaffhausen, und als Beisitzer: Emil Kessler, Lokomotivführer, von Hallau; beide wohnhaft in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Tankstelle, Handel mit Automobilen usw. — 1937. 10. März. Helmut Meyer und Dr. Carl Meyer, beide von und wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma **Helmut Meyer & Co.**, mit Sitz in Herisau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 3. März 1937 begounen hat. Helmut Meyer ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Dr. Carl Meyer ist Kommanditist mit dem Betrage von Fr. 10,000. Betrieb der Tankstelle Schwägalp. Vertretung und Handel mit Automobilen und Auto-Zubehör, Ausführung kleinerer Reparaturen. Kasernenstrasse 44.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1937. 10. März. Die **Krankenkasse Roggwil**, Genossenschaft, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 62 vom 14. März 1936, Seite 643), hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 14. Februar 1937 die §§ 12, 14, 18, 22, 24, 26, 27 und 30 revidiert. Für die Leistungen, die die Genossenschaft ihren Mitgliedern im Erkrankungsfall gewährt, sind die jetzigen in § 12 stipulierten Bestimmungen massgebend. Diese Leistungen werden für ärztliche Behandlung und Arznei während 270, für Krankengeld während 180 Tagen im Laufe von 360 aufeinanderfolgenden Tagen gewährt. Die andern statutarischen Aenderungen und Ergänzungen betreffen die früher publizierten Bestimmungen nicht. Als weiteres Mitglied des Vorstandes wurde Ulrich Hauser, Bezirksstrassenaufseher, von Egnach, in Roggwil, gewählt. Die Firmaunterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Massenartikel aus Aluminium. — 10. März. **Robert Viktor Neher A.-G.**, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1934, Seite 120). Der Verwaltungsrat hat den bisherigen Prokuristen Dr. Viktor Schibler zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift ernannt. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Seine Prokura ist erloschen.

Milchprodukte, Zigarren. — 10. März. Inhaber der Firma **Fritz Hefti**, in Amriswil, ist Fritz Hefti, von Hätzingen (Glarus), in Amriswil. Der Firmainhaber hat seiner Ehefrau Frida Hefti geb. Studer, von Hätzingen, in Amriswil, Einzelprokura erteilt. Milchprodukte und Zigarren. Bahnhofstrasse/Freiestrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Società immobiliare. — 1937. 9 marzo. **Società anonima Mea Quies**, con sede a Morcote (F. o. s. di c. del 22 settembre 1927, n° 222, pag. 1694). Settimio Tarchini, praticante legale, da ed in Balerna, è stato designato nuovo ed unico amministratore della società con firma individuale, in sostituzione del defunto Leonzio Carò, la firma del quale è cancellata. Recapito sociale a Morcote presso la signora Carolina Giovesi ved. Bianchi.

11 marzo. Sotto la ragione sociale **Caframe e Porfido S.A.**, si è costituita, con sede in Lugano, una società anonima avente per isopo lo sfruttamento del caframe e sottoprodotti e dei porfidi, in modo preponderante di origine ticinese, le costruzioni in genere, ed in particolare, le costruzioni, sistemazioni, pavimentazioni e manutenzioni stradali. Gli statuti della società portano la data del 9 marzo 1937. La durata della società è fissata per tempo indeterminato. Il capitale sociale, interamente

versato, ammonta a fr. 50,000 ed è suddiviso in 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna. Le pubblicazioni della società avvengono mediante pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata di fronte ai terzi da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente due, che firmano collettivamente. Essi sono: avv. Edy Pedrolini, da Cabbio, in Chiasso, presidente, e avv. Franco Maspoli, da Coldrerio, in Mendrisio, membro. È conferita procura a Giuseppe Pedrolini, di Ferdinando, da Cabbio, in Morbio Inferiore domiciliato. Egli impegna la società verso i terzi con firma individuale, ed ha la facoltà di alienare e vincolare la proprietà fondiaria della società. Recapito a Lugano, Casa fratelli Bernasconi, Via Marco Da Carona n° 7.

Distretto di Mendrisio

Formaggio, burro, salumi, ecc. — 10 marzo. Sotto la ragione sociale **Ceriani Antonio e Co.**, si è costituita, a partire dalla sua iscrizione nel registro di commercio, una società in nome collettivo, con sede in Mendrisio, della quale sono soci: Antonio Ceriani fu Carlo, da Italia, e la signorina Carolina Bernasconi, di Luigi, da Novazzano, entrambi domiciliati a Mendrisio. Negozio di formaggi, burro, salumi, oli e conserve.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

1937. 9 mars. La **Société agricole et industrielle de La Chaux**, coopérative ayant son siège à La Chaux (F. o. s. du c. des 14 février 1908, n° 36, page 238 et 14 novembre 1927, n° 267, page 2002), a, dans son assemblée générale du 16 juillet 1934 renouvelé son comité, lequel est actuellement composé comme suit: Président Henri Thormeyer, originaire de Carouge (Genève); Vice-président Eugène Guex-Jaunin, de La Chaux; Caissier Albert Gaudin, de Chevilly; Secrétaire Henri Rossy, de La Chaux; Membre Charles Voland, de La Chaux; tous agriculteurs, domiciliés à La Chaux. Emile Wuichet, vice-président, Emile Tachet, président, dont les signatures sont radiées et Louis Bredaz, caissier, ne font plus partie du comité. La signature sociale appartient dorénavant au président Henri Thormeyer, ou au vice-président Eugène Guex-Jaunin signant collectivement avec le secrétaire Henri Rossy.

Bureau de Lausanne

9 mars. Selon procès-verbal dressé par le notaire René Kreis, à Lausanne, le 8 mars 1937, et sous la raison sociale **Société immobilière Les Pyramides B**, il a été constitué une société anonyme ayant pour buts: a) l'acquisition, pour le prix de 5000 fr. d'une parcelle de terrain de 1271 m² propriété de la Société immobilière du Bois de Vaux; lieu dit «En Malley»; b) la construction, l'achat, l'échange et la vente de tous immeubles; c) et toutes opérations financières, industrielles et commerciales en rapport avec l'un des buts sociaux. Le siège de la société est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital social est de 10,000 fr., divisé en 10 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille d'Avis de Lausanne. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le premier conseil ne comprend qu'un seul membre, savoir: Charles Durieu, de Vevey, architecte, domicilié à Lausanne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par sa signature. Le bureau de la société est chez Antonioli, Square Maupas-Avenue de France G, à Lausanne.

9 mars. **Société Foncière de la Réserve**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 9 octobre 1923). L'administrateur Arthur Straub-Palaz est domicilié à Lausanne. Le bureau est à la rue du Petit Chêne 22, Etude Pierre Fiaux, notaire.

Vêtements de cuir etc. — 9 mars. La maison **Ernest Röthlisberger**, à Lausanne, manufacture de vêtements de cuir (F. o. s. du c. du 17 avril 1936), fait inscrire que son genre d'affaires actuel est manufacture de vêtements de cuir et d'imperméables, et que ses locaux sont à l'Avenue J. J. Mercier 2.

Vêtements. — 9 mars. La maison **R. Lamy**, à Lausanne, vêtements confectionnés pour hommes, à l'enseigne «La Cité Ouvrière» (F. o. s. du c. du 9 septembre 1926), fait inscrire que son magasin est à la rue Grand St-Jean 1, Rue Pichard et que le titulaire Raymond Eugène Lamy est originaire d'Essert Pittet (Vaud).

Restaurant. — 10 mars. La raison **Henri Loth**, à Lausanne, exploitation du casino (F. o. s. du c. du 26 octobre 1926), est radiée ensuite de remise de commerce.

10 mars. **Société immobilière «La Croix Verte» à La Ponthaise Lausanne**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 novembre 1921). Le bureau est à la rue de la Borde 53, chez Richard Späthe.

10 mars. Il a été constitué le 8 mars 1937, sous la raison sociale **Société Immobilière Ours-Béthusy D.**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la mise en valeur et la gérance de tous immeubles, bâtis ou non, dans le canton de Vaud, et notamment l'achat, pour le prix de 9469 fr. d'un terrain sis à Lausanne, lieu dit «Au Bugnon», d'une surface de 690 m². La société pourra, en outre, s'intéresser à toutes opérations immobilières quelconques en rapport avec le but social. Les statuts sont datés du 8 mars 1937. La durée de la société est illimitée. Son siège est à Lausanne et toute communication de la société s'adressant à des tiers est valablement faite par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le capital social est de 100,000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Un seul administrateur a été nommé, en la personne de Henri Perret, d'Essertines sur Yverdon, installateur, domicilié à Lausanne. Il a la signature individuelle. Les bureaux de la société sont chez l'administrateur, Avenue de Béthusy n° 6.

Marchand-tailleur. — 10 mars. Le chef de la maison **Wiesner**, à Lausanne, est Erwin Wiesner allié Muller, de Lupsingen (Bâle-Campagne), à Lausanne. Marchand-tailleur. Avenue Dapples 26.

10 mars. **Melles Glas, Pensionnat Villa Ariane**, société en nom collectif ayant son siège à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 8 septembre 1911). La procurator conférée à Georges Philippe Glas est radiée.

10 mars. **Société Immobilière de Sainte-Luce A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 1^{er} avril 1930). Le bureau est à l'Avenue Ste-Luce 14, chez Gustave Boniface.

10 mars. Il a été constitué le 8 mars 1937 sous la raison sociale **Société Immobilière Ours-Béthusy E.**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la mise en valeur et la gérance de tous immeubles, bâtis ou non dans le canton de Vaud, et notamment l'achat pour le prix de 22,400 fr. d'un terrain sis à Lausanne, lieu dit «Au Bugnon», d'une surface de 700 m². La société pourra, en outre, s'intéresser à toutes opérations immobilières quelconques en rapport avec le but social. Le siège est à

Lausanne. La durée est illimitée. Les statuts sont datés du 8 mars 1937. Le capital social est de 55,000 fr., divisé en 55 actions de 1000 fr. chacune, nominatives et entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Un seul administrateur a été nommé en la personne de Louis Dentan, de Lutry, entrepreneur, à Lausanne. Il a la signature individuelle. Bureau de la société: à Lausanne, Chemin de Boston 5, chez Louis Dentan.

Chaussures. — 10 mars. La maison **Hermann Keller**, à Lausanne, chaussures (F. o. s. du c. du 16 août 1916), fait inscrire qu'elle renonce à son enseigne «Vera American Shoe Co et Salamandre», et que son magasin est à la Rue Richard 13.

10 mars. Il a été constitué le 9 mars 1937 sous la raison sociale **Société Immobilière Ours-Béthusy F.**, une société anonyme ayant pour but l'achat, la mise en valeur, la gérance et la vente de tous immeubles, bâtis ou non dans le canton de Vaud, et notamment l'achat, pour le prix de 17,664 fr., d'un terrain sis à Lausanne, lieu dit «Au Bugnon», d'une surface de 736 m². La société pourra, en outre, s'intéresser à toutes opérations immobilières quelconques en rapport avec le but social. Le siège est à Lausanne. Sa durée est illimitée. Les statuts sont datés du 9 mars 1937. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Un seul administrateur a été nommé en la personne de Adolphe Raach, de Lausanne, architecte, à Pully. La société est engagée par sa signature. Bureaux de la société: à Lausanne, Crêt de Montchoisi, Chemin de Montchoisi, chez Bucher, architecte.

Achat et vente d'immeubles, etc. — 10 mars. Dans leur assemblée générale du 6 mars 1937, les actionnaires de la société anonyme **Les Pampres**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 13 novembre 1936), ont modifié les statuts de cette société. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 5000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune, est porté à 25,000 fr., par l'émission de 200 actions nouvelles de 100 francs chacune, nominatives, entièrement libérées. Le capital social est ainsi de 25,000 fr., divisé en 250 actions de 100 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées.

Menuiserie. — 11 mars. Le chef de la maison **Girod-Giddey**, à Lausanne, est Théodore Girod allié Giddey, de Romont (Fribourg), à Lausanne. Menuiserie et ébénisterie. Place du Nord 1.

Charcuterie. — 11 mars. La raison **Gottfried Schmid**, à Lausanne, charcuterie (F. o. s. du c. du 2 mars 1937), est radiée ensuite de remise de commerce.

Charcuterie. — 11 mars. La maison **Paul Courvoisier-Bettens**, jusqu'ici à Aubonne, inscrite au registre du commerce du district d'Aubonne le 8 décembre 1928 et publiée dans la F. o. s. du c. du 12 décembre 1928, a transféré son domicile commercial à Lausanne. Le titulaire est Paul-Henri Courvoisier allié Bettens, de Chavannes-le-Veyron (Vaud), à Lausanne. Charcuterie. Rue Neuve 3.

Société immobilière. — 11 mars. Dans son assemblée générale du 6 mars 1937, la société anonyme **Le Jone S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 2 juin 1934), a modifié ses statuts. Les modifications concernent l'organisation intérieure de la société. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Philippe Freymond, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur: Richard Marmier, de Grandcour, secrétaire de bureau, à Lausanne. Lequel a la signature sociale individuelle. Le bureau de la société est à la Rue Centrale 6; Etude du notaire Marius Blanc.

Bureau d'Oron

Entreprise de bâtiments etc. — 10 mars. La raison **Joseph Valle Fils**, entreprise de bâtiments, matériaux de construction et fabrique de produits en ciment, à Oron-la-Ville (F. o. s. du c. du 16 septembre 1931), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Transports. — 10 mars. La raison **Jaques Chappuis**, entreprise de transports automobiles, à Châtillens (F. o. s. du c. du 1^{er} septembre 1934), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Bureau de Rolle

Bonneterie, mercerie. — 10 mars. Le chef de la raison **Julie Hurter**, à Rolle, est M^{lle} Julie Hurter, fille de Jacob, de Maur (Zurich), domiciliée à Rolle. Exploitation d'un commerce de bonneterie, mercerie, à l'enseigne de «Au Triot de la Grande Fontaine». Grand'Rue n° 20, à Rolle.

Bureau de Vevey

Confections, bonneterie etc. — 8 mars. Le chef de la maison **Gaston Favre**, à Vevey, est Gaston-Henri, fils de Fritz-Albert Favre, originaire de Lucens, domicilié à Vevey. Confections et bonneterie pour dames à l'enseigne «Élégance Féminine»; confections, chemiserie, articles pour messieurs, à l'enseigne «Élégance Masculine», rue du Simplon n° 16, «Le Panorama».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Installations sanitaires, etc. — 1937. 10 mars. La société en nom collectif **Emile et Willy Moser**, installations sanitaires, ferblanterie et couverture de bâtiment, commerce de porcelaines et articles de ménage, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 mars 1929, n° 71), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Bureau du Locle

Broderie, mercerie. — 9 mars. La raison **Angèle Meunier**, broderie, mercerie, au Locle (F. o. s. du c. des 6 décembre 1927, n° 286, page 2146, et 11 avril 1933, n° 85, page 884), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

Appareils électriques et mécaniques, etc. — 1937. 9 mars. La maison **André Coutau**, représentation et commerce d'appareils techniques pour chauffages à l'huile, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mai 1932, page 1221), dont le titulaire est André-Emile Coutau, ingénieur E. P. F., de et à Genève, a modifié son genre d'affaires comme suit: Représentation et commerce d'appareils électriques et mécaniques pour chauffage, de produits industriels de diverses natures, études et expertises techniques. Les locaux sont actuellement: Place Longemalle 1.

9 mars. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc E**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1936, page 1303), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 2 mars 1937, accepté la démission

de Marcel Dubuis, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme seul administrateur, **Joseph Rubin**, entrepreneur, de et à Genève, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue de l'Aubépine 8 (bureaux de **Joseph Rubin Société Anonyme**).

Entreprise du bâtiment, etc. — 9 mars. La raison **Louis Duvillard**, entreprise du bâtiment, à Aire-La-Ville (F. o. s. du c. du 22 octobre 1930, page 2162), est radiée ensuite d'association du titulaire.

Louis-Georges Duvillard et son fils **Victor-Joseph Duvillard**, tous deux d'Aire-La-Ville, y domiciliés, ont constitué à Aire-La-Ville, sous la raison sociale **Louis Duvillard et Fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1937, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Louis Duvillard», ci-dessus radiée. Entreprise du bâtiment, spécialement de maçonnerie, charpente et menuiserie.

9 mars. La **Société de Laiterie de Chancy**, société coopérative ayant son siège à Chancy (F. o. s. du c. du 20 juin 1935, page 1578), a, dans son assemblée générale du 25 janvier 1937, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but la sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, la mise en valeur de leur production de lait par l'affiliation aux Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), ci-après dénommées L. R. La société ne poursuit pas un but lucratif. Sa durée n'est pas limitée. Peut faire partie de la société les producteurs de lait (propriétaires ou fermiers), domiciliés dans le rayon d'action établi par l'usage ou la proximité. Ce rayon comprend pour la société le village de Chancy. Tout nouveau membre doit: a) présenter une demande écrite au président de la société en indiquant et justifiant la surface des terrains exploités; b) être admis par le comité de la société et celui des L. R.; cette admission implique adhésion aux statuts et, s'il y a lieu, souscription par la société des parts que pourrait exiger la fédération. En cas de refus, les candidats peuvent recourir à l'assemblée générale. Tout nouveau sociétaire, ne rentrant dans aucun des cas visés sous lettre a), b) et c) ci-après, doit payer un droit d'entrée de 5 fr. par hectare, versés à fonds perdus, exclus vignes, forêts, cultures maraichères, versemment qui ne crée aucun droit de participation à la fortune de la société. Sont exonérés du paiement de ce droit: a) les sociétaires venant d'une autre section des L. R. pour autant que le domaine qu'ils viennent occuper a quitté antérieurement à ces mutations ou changements les droits et prestations statutaires; b) le ou les héritiers exploitants d'un sociétaire; c) l'acquéreur de la propriété d'un sociétaire, sous réserve des conditions d'admission prévues aux statuts. Les sociétaires sont tenus de fournir à la société, d'une façon régulière et continue, tout le lait de leurs vaches, sous réserve des exceptions prévues aux statuts. Ils ont en outre l'obligation de se conformer aux règlements et décisions des L. R. Tout sociétaire peut se retirer de la société pour la fin d'un exercice (31 décembre), en prévenant le comité par écrit, au moins 6 mois à l'avance. Un sociétaire qui se retire pour quelle cause que ce soit ne peut prétendre à aucun droit sur l'avoir de la société. Tout sociétaire fermier quittant le rayon de la société est considéré comme démissionnaire. Tout sociétaire qui cesse ses apports réguliers de lait pendant plus de deux ans consécutifs est considéré comme démissionnaire, sous réserve des dispositions fédérales en la matière. S'il y a de justes motifs, l'exclusion d'un sociétaire peut être prononcée par l'assemblée générale. Les sociétaires n'encourent aucune responsabilité personnelle ni solidaire à raison des engagements et des dettes de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société a pour organes: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) les commissaires-vérificateurs. La société est administrée par un comité composé de 3 à 7 membres. Le comité nomme parmi ses membres un président, un vice-président et un secrétaire. Il nomme également le caissier qui peut être pris en dehors des membres du comité et de la société. Les fonctions de secrétaire et de caissier peuvent être remplies par la même personne. La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président et du secrétaire.

9 mars. **Société Immobilière Route de Florissant n° 94**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1930, page 197). René Duckert, pasteur, de Genève, à Vernier, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur **Veuve Isabelle Duckert**, décédée, est radiée et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Route de Florissant 94, chez M^{lle} Louise-Henriette Duckert.

9 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 février 1937, la **Société Immobilière Lacombe-Champel**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 2 mars 1934, page 561), a pris acte du décès de **Léon Binet**, administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé, en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale **Pierre Martini**, entrepreneur de gypserie et peinture, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 96 (Etude de M^e Guinand, avocat).

9 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 février 1937, la **Société Immobilière La Gablule-Les Ombrages**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 janvier 1933, page 86), a pris acte de la démission de l'administrateur **Emile Perret**, dont les pouvoirs ont pris fin et qui est radié. **Jean Brovarone** (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue Caroline 9, chez Jean Brovarone.

Marchands-tailleurs, etc. — 10 mars. La société en nom collectif **Keck et Paglierini**, marchands-tailleurs et commerce de tissus et confections, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1936, page 1833) est déclarée dissoute depuis le 1^{er} janvier 1937. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Exploitation de tous brevets. — 10 mars. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 février 1937, dont le procès-verbal a été dressé par M^e Gustave Martin, notaire à Genève, la société anonyme dite **Traltor S. A.**, ayant son siège à Lancy (F. o. s. du c. du 26 novembre 1930, page 2423) a prononcé sa dissolution. La liquidation de cette société étant terminée, celle-ci est en conséquence radiée.

Epicerie, etc. — 10 mars. La société en nom collectif **Mmes Reusse et Forel**, commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 12 juin 1933, page 1405) est déclarée dissoute depuis le 15 février 1937. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

10 mars. **Office fiduciaire d'organisation et d'expertises OFOR S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1936, page 316). Procuration collective est conférée à André Jeanneret, avocat, du Locle (Neuchâtel), à Genève, avec pouvoir d'engager la société en signant collectivement avec un directeur. Par contre, la procuration collective conférée à Maurice Murith est éteinte.

10 mars. **Société d'Exploitation des Ports Francs et des Entrepôts de l'Etat de Genève**, société anonyme ayant son siège à La Voie Creuse (Genève) (F. o. s. du c. du 21 mai 1935, page 1305). Albert Chantre, négociant, de et à Genève et Frédéric Bovier, employé aux C. F. F., de Genève, au Grand-Lancy (Lancy), ont été nommés membres du conseil d'administration. Les administrateurs Roger Demierre, membre du bureau et vice-secrétaire et Pierre Plançon, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. En outre, Henri Trabold, membre du conseil d'administration et du bureau (inscrit) a été nommé vice-secrétaire. La société est engagée par la signature collective de la majorité des membres du conseil d'administration et plus spécialement par la signature collective à deux des membres du bureau du conseil.

10 mars. **Société pour la Protection Juridique des Assurés (S. P. A.)**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1934, page 2995). Le conseil d'administration est actuellement composé de: André Feltn (inscrit), nommé président; James Hugentobler, secrétaire, commerçant, de Oberuzwil (St. Gall), à Bienne; Virgile Girod (inscrit); Henri Muller, fondé de pouvoir de banque, de Wattwil (St. Gall), à Genève et Ferdinand Fuchs, avocat, de Balzerswil (Thurgovie), à Zurich. Les administrateurs Arthur Baumgartner, président; Jean-Jacques Hugentobler père et Jean Hugentobler fils, secrétaire, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Toutefois, Jean Hugentobler fils conserve ses fonctions de directeur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeur et fondé de pouvoir.

10 mars. La **Société Immobilière Rue Lotard Parc B**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 mai 1936, page 1302) a, dans son assemblée générale des actionnaires du 3 mars 1937, accepté la démission de Marcel Dubuis, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme seul administrateur, avec signature sociale individuelle, Max Hottinger, expert-comptable, de Meilen (Zurich), à Genève. Adresse actuelle de la société: Rue de Hesse 12 (bureaux de Gruaz et Hottinger).

10 mars. Aux termes d'acte passé devant M^e Bernard de Budé, notaire à Genève, le 1^{er} mars 1937, il a été constitué sous la dénomination de **Société de Réalisation des Brevets et Procédés Xyloïd**, une société anonyme ayant pour objet la réalisation dans tous pays des brevets, procédés et licences concernant la matière plastique spéciale dénommée « Xyloïd » par l'administration de participations financières dans toutes entreprises. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de 50,000 fr., divisé en 500 actions, nominatives, de 100 fr. chacune. Auguste Fernbach, Professeur, demeurant à Paris, fait apport à la société des marques et brevets mentionnés ci-après: Marque Xyloïd; France, 27 octobre 1936, n° 310950; Marque Xyloïd; Bureau International de la Propriété Industrielle, Berne, 8 décembre 1936, n° 94254. Brevets: France, 2 octobre 1936, n° 405817 (Secret d'un an). Suisse, 18 janvier 1937, n° 29340 (provisoire). Autres brevets dont la demande est en instance: Maroc, Belgique, Allemagne, Grande Bretagne (tous les brevets demandés correspondent au Brevet français 405817). Ledit apport a été consenti et accepté pour le prix de 37,500 fr. en paiement duquel il a été attribué à A. Fernbach, 375 actions de la société, de 100 fr. chacune, entièrement libérées. Dès la constitution de la société, tous les brevets, certificats d'addition, perfectionnements et marques déjà pris ou demandés appartiendront à la société à charge par elle de supporter et rembourser toutes taxes et droits y afférents. Il en sera de même pour toute nouvelle invention, tout perfectionnement ou procédé nouveau découvert par le Professeur Fernbach, par tout autre associé ou entreprise licencié ou affiliée. Toute publication émanant de la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 9 membres. Ont été nommés administrateurs Auguste Fernbach, professeur, citoyen français, à Paris, président, signant individuellement; René van Berchem, fondé de pouvoir, de et à Genève, secrétaire et Henri Zullig, expert-comptable, de Genève, à Vandœuvres, signant collectivement. Adresse de la société: Rue Petitot 15 (bureaux de « Xyloïd S. A. »).

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 89951. Date de dépôt: 15 janvier 1937, 18 h.
Alexandre Courvoisier, Photogravure, rue du Marché 1, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique.

Clichés typographiques.

**CLICHÉ
LUX**

Nr. 89952. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Elser & Co., Altstetterstrasse 77, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ungezieferverteilungsmittel.

Matox

Nr. 89953. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Elser & Co., Altstetterstrasse 77, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gummiboden-Konservierungsmittel.

Latexen

Nr. 89954. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Elser & Co., Altstetterstrasse 77, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs-, Polier- und Pflegemittel für Oelfarbanstriche.

Permol

Nr. 89955. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Elser & Co., Altstetterstrasse 77, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungsmittel.

Permolin

Nr. 89956. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1937, 4 Uhr.
Elser & Co., Altstetterstrasse 77, Zürich 9 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Technische Seife.

Permax

N° 89957. Date de dépôt: 17 février 1937, 18 ½ h.
Record Watch Co. S. A., 5, rue Merle d'Aubigné, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et tous leurs accessoires.

Record Watch Co. S. A.
Genève

N° 89958. Date de dépôt: 17 février 1937, 18 ½ h.
Record Watch Co. S. A., 5, rue Merle d'Aubigné, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et tous leurs accessoires.

LOHENGRIN



N° 89959. Date de dépôt: 22 février 1937, 20 h.
Jean Croisier-Rahm, rue de Bourg 6, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Bagues, broches, boucles d'oreilles, barrettes, pendentifs, chaînes, boutons de manchettes, épingles, à cravates, etc., et tous autres objets de bijouterie courante ou spéciale en argent, or ou platine.



Nr. 89960. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1937, 20 Uhr.
Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1937 an.)

Pharmazeutische Präparate.

Salodont

Nr. 89961. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1937, 20 Uhr.
Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39547. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1937 an.)

Chemische, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Präparate, Verbandmaterial, Krankenpflegeartikel.



Nr. 89962. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1937, 20 Uhr.
Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39548. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1937 an.)

Chemische, pharmazeutische, diätetische und kosmetische Präparate, Verbandmaterial, Krankenpflege-Artikel.



Nr. 89963. Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1937, 20 Uhr.
Hausmann A.-G. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 40573. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Februar 1937 an.)

Pharmazeutische Präparate.

Anthelmin

Nr. 89964. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1937, 18 Uhr.
Nago Nahrungsmittel-Werke A. G., Olten (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39582. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1937 an.)

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Schokoladen, Kakao, Konfiserie, Konditorei-Artikel und Malzpräparate; chemisch-technische und pharmazeutische Produkte, insbesondere Alpenkräuter-Sirup.

MEOLA

Nr. 89965. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1937, 18 Uhr.
Nago Nahrungsmittel-Werke A. G., Olten (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39584. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1937 an.)

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Kindermilchmehl, Schokoladen, Kakao, Konfiserie, Konditorei-Artikel und Malzpräparate; chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.

BIMBO

Nr. 89966. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1937, 18 Uhr.
Nago Nahrungsmittel-Werke A. G., Olten (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39638. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Februar 1937 an.)

Nahrungs- und Genussmittel, insbesondere Tee, Schokoladen, Kakao, Konfiserie, Konditorei-Artikel und Malzpräparate; chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.

INDUS

Transmissions — Uebertragungen

Nos 82042 et 85727. — Nu-Enamel Corporation (corporation de l'illinois) Chicago (E. U. d'Amérique). — Transmission à **Nu-Enamel Corporation**, (corporation de Delaware) 19—21 Dover Green, Dover (Delaware) et 8 South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, E. U. d'Amérique). — Enregistré le 18 novembre 1936.

Löschungen — Radiations

Nr. 89609. (S. H. A. B. Nr. 20 von 1937). — **J. R. Geigy A. G.**, Basel (Schweiz). — Am 9. März 1937 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 89770. (S. H. A. B. Nr. 41 von 1937). — **Emil Scherrer-Imhof**, Thun (Schweiz). — Am 5. März 1937 auf Ansuchen der Hinterlegers gelöscht.

No 89804. (F. o. s. du c. n° 46 de 1937). — **Horlogerie Vixia S. A. (Vixia Watch Co Ltd)**, Bienne (Suisse). — Radiée le 7 mars 1937 à la demande de la titulaire.

Société des Hôtels National et Cygne S. A., Montreux

(Montreux-Palace, Hôtel National, Hôtel Lorius)

Assemblée extraordinaire.

Le Tribunal fédéral ayant approuvé les propositions concernant la réorganisation financière de la Société des Hôtels National et Cygne S. A. en date du 8 décembre 1936,

MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 5 %, 1^{er} rang, 1931, du capital primitif de 8,000,000 fr.,

MM. les porteurs d'actions privilégiées

MM. les porteurs d'actions ordinaires

sont convoqués en assemblée générale extraordinaire au Montreux-Palace, à Montreux, mercredi 31 mars 1937, à 16 h. 30 (Etablissement de la feuille de présence dès 16 h.), avec l'ordre du jour suivant:

1. Constatation de la souscription et de la libération intégrale des 80,000 actions privilégiées nouvelles.
2. Modification du capital social.
3. Modification des statuts.
4. Nomination d'administrateurs.

En vertu de l'art. 34 des statuts actuels, l'assemblée, pour pouvoir délibérer valablement, doit réunir au moins la moitié des actions privilégiées et au moins la moitié des actions ordinaires.

En conséquence, MM. les actionnaires et MM. les obligataires sont instamment priés d'assister personnellement à cette assemblée ou de s'y faire représenter. (A. A. 52^e)

Montreux, le 12 mars 1937. Le Conseil d'administration.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et son agence principale à Montreux.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Schluss-Bilanz per 31. Dezember 1936

(Genehmigt von der Generalversammlung der Aktionäre vom 12. März 1937)

Aktivén

Passiven

	Fr.	Ct.
Kasse, Nationalbank und Postcheck	3,395,021	29
Coupons	31,892	02
Bankendebitoren	989,684	03
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung (davon gegen hypoth. Deckung Fr. 128,433.35)	395,347	35
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung (davon gegen hypoth. Deckung Fr. 714,740.05)	3,022,852	42
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentliche Körperschaften	1,245,780	30
Hypothekaranlagen (nur schweizerische)	151,939,317	—
Wertschriften	6,100,950	—
Bankgebäude	550,000	—
Andere Liegenschaften	110,000	—
Sonstige Aktiven	2,871,268	80
	170,652,113	21

	Fr.	Ct.
Bankenkreditoren auf Sicht	50,607	90
Andere Bankenkreditoren	1,000,000	—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1,892,028	67
Kreditoren auf Zeit	5,499,028	20
Spareinlagen	10,420,621	94
Depositen- und Einlagehefte	25,754,561	97
Kassaobligationen	79,953,500	—
Obligationenanleihe	5,000,000	—
Pfandbriefdarlehen	25,000,000	—
Sonstige Passiven	2,101,736	78
Dividende aus früheren Jahren	2,966	—
Dividende pro 1936	500,000	—
Aktienkapital	10,000,000	—
Reserven: Ordentliche	2,000,000	—
Spezialreserve	1,400,000	—
Gewinnvortrag	77,061	75
	170,652,113	21

Soll

Gewinn- und Verlust-Rechnung per 31. Dezember 1936

Haben

	Fr.	Ct.
Passivzinsen	6,284,779	49
Kommissionen	14,874	90
Unkosten:		
Bankbehörden und Personal	312,265	—
Mobiliar, Baukosten, Heizung, Reinigung, Belichtung	45,708	65
Uebrige Verwaltungskosten	63,976	70
Beitrag an die Basellandschaftliche Bauernhilfskasse	10,000	—
Steuern an die Kantone und Gemeinden	81,383	15
Eidgen. Krisenabgabe pro 1936/37 Fr. 43,300.40		
Abzüglich: Rückstellung vom Vorjahr	25,000.—	18,300 40
Reingewinn	717,061	75
Verwendet als: Dividende Fr. 500,000.—		
Einlage in die Spezialreserve	100,000.—	
Beitrag an die Pensionskasse	40,000.—	
Vortrag auf neue Rechnung	77,061.75	
	7,548,350	04

	Fr.	Ct.
Saldovortrag vom Jahr 1935	59,449	77
Aktivzinsen	7,187,256	87
Kommissionen	37,213	25
Ertrag der Wertschriften	256,105	15
Ertrag der Liegenschaften	8,325	—
	7,548,350	04

(A. G. 25)

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ein- und Ausfuhr wichtiger Waren — Importation et exportation de marchandises importantes

Januar-Februar 1937 — Janvier-Février 1937

Veröffentlicht durch die eidg. Oberzolldirektion — Publié par la Direction générale des Douanes fédérales

Main table with 6 columns: Warenbezeichnung, 1936, 1937, Warenbezeichnung, 1936, 1937. Sections include Lebensmittel, Textilien, Metallwaren, etc.

I. Einfuhr — Importation

Januar-Februar		Nettogewicht	Poids net	Janvier-février		Produits chimiques, graisses, huiles, etc
1936	1937			1936	1937	
Instrumente und Apparate	q	q	Instruments et appareils	q	q	
948a n. 948a ² Gassensser, Kassakontrollapparate	174	227	Compteurs à gaz, caisses-contrôles	223	420	Extraits de matières colorantes
950/951 Akkumulatoren	119	189	Aecumulateurs	1 106	1 072	Couleurs d'aniline
953 Elektrische Mess- und Zählapparate	67	57	Compteurs électriques	6 741	10 898	Couleurs chimiques non préparés
954 Telefon- und Telegraphenapparate	243	108	Appareils téléphoniques et télégraphiques	795	747	Vernis, laques, etc.
954a Radioapparate	365	244	Appareils radiophoniques	12 417	12 153	Huile de lin
955 Phonographen, Kinetographen etc.	136	95	Phonographes, cinématographes etc.	7 481	19 294	Huile d'olives, dénuat., etc.
956a/f Elektr. Apparate n. a. g.	376	371	Appareils électriques n.d.a.	6 714	4 090	Graslesse liquides et huiles pour usage industriel
Chemikalien, Fette, Öle etc.			Produits chimiques, graisses, huiles, etc.	13 536	10 560	Huile de coco, huile de palme, etc.
982/983 Parfümerien etc.	363	404	Parfumeries etc.	7 808	6 204	Suif, grasso d'os, etc.
989 Kolophonium	5 128	4 438	Colophane	32 246	37 595	Pétrole
991 Peche, unverarbeitet	8 121	14 346	Poix neu travaillée.	18 795	31 307	Huiles pour graisser les machines
995 Terpentinöl	5 294	5 517	Essence de térébenthine	293	267	Savons
1000/1001 Aetzkalk, Aetznatron	3 732	3 309	Potasse, soude caustique			Autres articles
1034 Salpetersäure	59	24	Acide nitrique	1 417	1 671	Quincaillerie, mercerie
1035 Salzsäure	5 290	6 192	Acide chlorhydrique	109	186	Lampes à incandescence
1036 Schwefelsäure	5 045	5 346	Acide sulfurique	884	901	Jouets
1044 Kupfervitriol	1 002	512	Vitriol de cuivre			Tabacs
1052 Atherische Öle	670	739	Huiles essentielles	11 838	7 579	Tabacs bruts
1054/1055b Gerbstoffe	4 448	7 232	Substances tannantes	31	11	Tabacs à fumer (tabac à pipe)
1059 Methylalkohol etc.	4 034	5 106	Alcool méthylique, etc.	41	29	Cigares
1065a, 1066a/1069 Teerderivate für Farbstoffindustrie	24 897	30 072	Dérivés du goudron pour l'industrie des couleurs	89	78	Cigarettes
1065b Benzin	222 247	240 142	Benzine			
1078/1081a Stärken	12 953	11 411	Amidons			
1089/1090 Erdfarben	7 629	9 054	Terres colorantes			

II. Ausfuhr — Exportation

1936		1937	Denrées alimentaires et boissons	1936		1937	Métaux
q	q	q		q	q	q	q
Lebens- und Genussmittel			Metalle	q	q	q	q
19 Kinderermehl	1 574	1 343	708, 711 Eisenabfälle u. Altmetalle	21 131	90 787	Déchets de fer et ferraille	90 787
23/24b Frischobst	9 913	1 553	710b Ferrolegerungen	1	1 007	Alliages de fer	1 007
64 Schokolade	414	769	745/746 Röhrenverbindungsstücke	2 468	2 966	Pièces de raccord	2 966
91 Frischmilch	341	261	748/750 Feilen und Raspeln	156	149	Limes et râpes	149
92 Kondensmilch	8 295	8 531	753/756 Präzisionswerkzeuge	40	177	Outils de précision	177
99b/99b ³ Hartkäse	29 415	22 532	757/760 Andere Werkzeuge	86	97	Autres outils	97
102 Zuckerwaren etc.	109	147	766/769 Schrauben und Nieten	679	919	Vis et rivets	919
100a/101b, 103/103b Eswaren n. a. g.	2 131	2 887	783a/784b Eisenmöbel	43	32	Meubles en fer	32
Tiere und Düngstoffe	Stück	Stück	787a/790 Blechwaren etc.	511	879	Ouvrages en tôle, etc.	879
136b, 137a, 138b, 139b, 142a/b Nntz- und Zuchtvieh	864	79	823/828 Kabel aus Kupfer	484	1 016	Câbles en cuivre	1 016
161/163b, 169 Stückstoff- u. Phosphidträger	85 355	20 669	833/837 Kupferwaren	407	745	Ouvrages en cuivre	745
	q	q	856 Zinnfolien	51	89	Etain en feuilles	89
	85 355	20 669	862 Rohaluminium	16 999	20 521	Aluminium brut	20 521
			863a/b Aluminium in Stangen, Blech, Rondellen etc.	3 571	5 199	— en barres, tôle, rondelles etc.	5 199
			866/867 Aluminiumwaren	3 109	5 697	Ouvrages en aluminium	5 697
			874a/c Gold- u. Silberschmiedwaren, Bijouterie	173	448	Orfèvrerie et argenterie, bijouterie	448
Häute, Leder und Schuhe			Maschinen und Fahrzeuge	q	q	Machines et véhicules	q
172/173 Rohe Häute und Felle	12 082	8 101	881a/882b Dampfessel, Kochapparate	1 612	2 649	(Machines à vapeur, appareils pour cuire)	2 649
177a/b Bodenleder	—	59	883a/b Lokomotiven	—	—	Locomotives	—
178/184 Oberleder	84	123	884 Spinnerei- und Zwirnmaschinen	4 502	5 178	Machines pour la filature, le retorsage	5 178
193/201 Schuhe	184 386	223 831	885/886 Webereimaschinen	5 259	9 049	— pour le tissage	9 049
			887 Wirk- und Strickmaschinen	920	1 006	— à tricoter, remailluses	1 006
			890a/b Maschinen für den Buchdruck	585	592	— pour l'imprimerie	592
			891 u. 893a/b Landw. Maschinen	31	208	— pour l'agriculture	208
			MDY Dynamo-elekt. Maschinen	8 072	8 671	— dynamo-électriques	8 671
			M 1 Papier-, Farberei- und Appreturmaschinen	1 077	1 503	Machines pour la fabrication de papier, pour la teinturerie, l'appâtage, etc.	1 503
			M 2 Mollereimaschinen	3 701	4 156	— pour la minoterie	4 156
			M 3 Wasserkraftmaschinen, Pumpen	1 641	3 047	Motors hydraulique, pompes	3 047
			M 4 Dampfmaschinen	4 190	3 534	Machines à vapeur	3 534
			M 5 Gas-, Öl- u. Benzinmotoren	5 116	7 497	Motors à gaz, à huile et à benzine	7 497
			M 6 Werkzeugmaschinen	4 430	6 961	Machines-outils	6 961
			M 7 Masch. für Nahrungsmittel	4 262	2 357	— pour la fabrication de substances alimentaires	2 357
			904 Kratzen u. Kratzenbeschläge	304	250	Cardes et grattoirs de cardes	250
			914a/d Lastwagen, Chassis etc.	St. 43	Pl. 48	Camions, chassis etc.	48
			914h Flugzeuge	St. —	Pl. 4	Aéroplanes	4
			Uhren	Stück	Stück	Montres	Stück
			931 Fertige Werke von Taschenuhren	386 935	754 541	Mouvements finis	754 541
			932 Uhrgehäuse: aus unedlen Metallen	253 923	234 315	Boîtes de montre: en métal commun	234 315
			933a — aus Silber	1 614	962	— en argent	962
			933b — mit Gold plattiert	4 815	2 939	— plaquées or	2 939
			933c — aus Gold oder Platin	—	—	— en or ou platine	—
			Taschenuhren mit Gehäusen:	3 708	2 368	Montres de poche avec boîtes:	2 368
			935a — aus unedlen Metallen	308 619	548 128	— en métal commun	548 128
			935b — Silber	10 989	12 643	— en argent	12 643
			935c — Gold	2 461	3 566	— en or	3 566
			935d Chronographen	—	—	Chronographes	—
			Armbanduhren mit Gehäusen:	12 616	17 608	Montres-bracelets avec boîtes:	17 608
			936a — aus unedlen Metallen	804 178	1 265 505	— en métal commun	1 265 505
			936b — Silber	7 321	4 474	— en argent	4 474
			936c — Gold oder Platin	24 473	38 385	— en or ou platine	38 385
			936d — Chronographen in Armbändern	4 950	11 241	Chronographes, montés sur bracelets	11 241
			936f Automobiluhren	24 114	33 540	Montres pour automobiles	33 540
			936g Andere Uhren mit Taschenuhrenwerk	6 015	18 770	Autres montres	18 770
			Instrumente und Apparate	q	q	Instruments et appareils	q
			950/954-a und 956a/f Elektrische Instrumente und Apparate	3 013	2 611	Instruments et appareils électriques	2 611
			955 Phonographen, Kinetograph, Grammophonplatten etc.	353	524	Phonographes, cinématographes, plaques de gramophone, etc.	524
			Chemikalien und Farbstoffe			Produits chimiques et colorants	
			974b, 981 Chem.-pharmazeutische Präparate	1 552	1 506	Préparations chim.-pharmac.	1 506
			982/983 Parfümerien etc.	601	854	Parfumeries, etc.	854
			1010 Kalziumkarbid	13 636	20 869	Carbure de calcium	20 869
			1011 Perchlorate, Persulfate etc.	1 526	6 663	Perchlorates, persulfates, etc.	6 663
			1028 Natriumsalze	229	456	Sels de soude	456
			1051b Azeton, Pyridin etc.	382	627	Acéton, pyridine, etc.	627
			1052 Künstlicher Kampfer etc.	27	196	Camphre synthétique, etc.	196
			1054/1055b Gerbstoffe	2 271	3 226	Substances tannantes	3 226
			1074/1077 Kleber, Leim	2 557	2 206	Colle pour cordons, colleforte	2 206
			1098 Anilinfarben	10 002	11 287	Couleurs d'aniline	11 287
			1099 Indigo	973	1 452	Indigo	1 452
			Tabak			Tabacs	
			24/25 T Zigarren	69	77	Cigares	77
			26/28 T Zigaretten	304	734	Cigarettes	734
			Andere Artikel				
			1144a/1145 Quincaillerie, Mercerie	1 417	1 671	Quincaillerie, mercerie	1 671
			1149 Glühlampen	109	186	Lampes à incandescence	186
			1160a/b Spielzeug	884	901	Jouets	901
			Andere Artikel				
			1/9 T Rohtabak	11 838	7 579	Tabacs bruts	7 579
			19/23 T Rauchtabak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	31	11	Tabacs à fumer (tabac à pipe)	11
			24/25 T Zigarren	41	29	Cigares	29
			26/28 T Zigaretten	89	78	Cigarettes	78
			Andere Artikel				
			1144a/1145 Quincaillerie, Mercerie	1 417	1 671	Quincaillerie, mercerie	1 671
			1149 Glühlampen	109	186	Lampes à incandescence	186
			1160a/b Spielzeug	884	901	Jouets	901
			Tabacs				
			1/9 T Rohtabak	11 838	7 579	Tabacs bruts	7 579
			19/23 T Rauchtabak (Zigaretten- und Pfeifentabak)	31	11	Tabacs à fumer (tabac à pipe)	11
			24/25 T Zigarren	41	29	Cigares	29
			26/28 T Zigaretten	89	78	Cigarettes	78

Transfer von deutschen Vermögenserträgen schweizerischer Gläubiger

(Mitgeteilt.) Die schweizerischen Inhaber deutscher Wertpapiere und Einzelforderungen werden darauf aufmerksam gemacht, dass die ihnen zukommenden Erträge mit Fälligkeit im I. Quartal 1937 nur dann Anspruch haben, nach den für dieses Quartal geltenden Transferbestimmungen (welche wieder einen teilweisen Bartransfer vorsehen) behandelt zu werden, wenn die Einzahlung bei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden bis zum 15. April 1937 erfolgt.

Die schweizerischen Gläubiger aus Einzelforderungen werden daher eingeladen, ihre deutschen Schuldner sofort aufzufordern, die von ihnen geschuldeten Zinsen bis allerspätstens 15. April 1937 bei der Konversionskasse einzuzahlen.

Die schweizerischen Inhaber von deutschen Reichsmark-Coupons (Coupons von Pfandbriefen, Obligationen, Aktien usw.) werden eingeladen, ihre Coupons mit Fälligkeiten 1. Januar bis 31. März 1937 unverzüglich ihrer Bankverbindung einzureichen. Die Bankverbindung muss nämlich diese Coupons so rechtzeitig nach Deutschland zum Inkasso versenden, dass deren Einzahlung deutscherseits bis spätestens 15. April 1937 bei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden erfolgen kann.

Soweit schweizerische Gläubiger noch unerledigte Ansprüche aus Fälligkeiten vom 1. April 1935 bis einschliesslich 31. Dezember 1936 besitzen, welche bis zum 31. März 1937 noch nicht bei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden zur Einzahlung gelangt sind, müssen diese bis spätestens 30. Juni 1937 angemeldet werden und zwar

- Coupons, beim schweizerischen Bankenkonsortium per Adresse Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und
- Erträge aus Einzelschuldforderungen bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle in Zürich.

Die für die Anmeldung bei letzterer erforderlichen Formulare stehen den schweizerischen Einzelgläubigern ab 1. April 1937 kostenlos zur Verfügung. 61. 15. 3. 37.

Transfert des revenus de capitaux allemands appartenant à des créanciers suisses

(Communiqué.) Les porteurs suisses de titres allemands et les titulaires de créances individuelles sont rendus attentifs au fait que leurs revenus venant à échéance au cours du premier trimestre 1937 ne seront transférés aux conditions valables pour ce trimestre (qui prévoient de nouveau un transfert partiel en espèces) que s'ils sont versés à la Caisse de Conversion pour les dettes extérieures allemandes jusqu'au 15 avril 1937.

Les titulaires suisses de créances individuelles sont par conséquent invités à sommer immédiatement leurs débiteurs allemands de verser à la Caisse de Conversion les intérêts dont ils sont débiteurs, jusqu'au 15 avril 1937 au plus tard.

Les porteurs suisses de coupons allemands libellés en Reichsmark (coupons des cédules, d'obligations, d'actions, etc.) sont invités à remettre leurs coupons échéant au 1^{er} janvier au 31 mars 1937 immédiatement à leurs banques; celles-ci doivent envoyer ces coupons à l'encaissement en Allemagne suffisamment tôt pour que leur contre-valeur y puisse être versée à la Caisse de Conversion jusqu'au 15 avril 1937 au plus tard.

Les créanciers suisses possédant des créances encore en suspens, échues entre le 1^{er} avril 1935 et le 31 décembre 1936 compris, dont le montant jusqu'au 31 mars 1937 n'a pas encore

été versé à la Caisse de Conversion, doivent les annoncer jusqu'au 30 juin 1937 au plus tard, à savoir:

- les coupons, auprès du Consortium suisse de banques, à l'adresse du Crédit Suisse à Zurich, et
- les revenus de créances individuelles à l'Office suisse de compensation à Zurich.

Les formulaires destinés à l'annonce des créances à l'Office suisse de compensation seront mis gratuitement à disposition des créanciers suisses à partir du 1^{er} avril 1937. 61. 15. 3. 37.

France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée

Lo Journal Officiel n° 55 du 6 mars 1937 a publié l'avis ci-après de la Direction générale des douanes françaises:

La direction générale des douanes informe les personnes intéressées de la décision suivante comportant modification au répertoire général du tarif. Cette décision entrera en vigueur dans les délais fixés par l'article 2 du décret du 5 novembre 1870, soit, à Paris, un jour franc après la publication au Journal Officiel, et partout ailleurs, dans l'étendue de chaque arrondissement, un jour franc après l'arrivée au chef-lieu de l'arrondissement du journal qui la contient.

Page 246. Article bouteilles isolantes, genre thermos et similaires. Remplacer les deux alinéas „ampoules en verre soufflé“ et „récipients en verre non soufflé“ par le dispositif ci-après:
— récipient intérieur en verre doré ou argenté; Régime de la gobeletterie de verre, autres articles, autres. — 350 C. 61. 15. 3. 37.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consuls — Legazioni e Consolati

Die Regierung von Finnland hat dem am 5. Februar 1937 zum schweizerischen Generalkonsul in Helsingfors ernannten Herrn Leonhard R. Baumgartner das Exequatur erteilt. 61. 15. 3. 37.

Le gouvernement finlandais a accordé l'exequatur à M. Leonhard R. Baumgartner, nommé consul général de Suisse à Helsingfors le 5 février 1937. 61. 15. 3. 37.

Verschiedenes — Divers — Divers

Herr Frederico Laredo Bru hat dem Bundesrat seine Wahl als Präsident der Republik von Cuba angezeigt. 61. 15. 3. 37.

M. Frederico Laredo Bru a informé le Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de Cuba. 61. 15. 3. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 15. März an — Cours de réduction dès le 15 mars

Belgien Fr. 74.15; Dänemark Fr. 96.05; Danzig Fr. 83.40; Deutschland Fr. 176.50; Frankreich Fr. 20.25; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 126.25; Jugoslawien Fr. 10.15; Luxemburg Fr. 18.53; Marokko Fr. 20.25; Niederlande Fr. 240.30; Oesterreich Fr. 81.90; Schweden Fr. 110.90; Tschechoslowakei Fr. 15.36; Tunesien Fr. 20.25; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.45.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

TITAN A.G., in Zürich

Stauffacherstrasse 45

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Hierdurch werden die Aktionäre der TITAN A.G., zwecks Anpassung der Statuten an das per 1. Juli 1937 in Kraft tretende neue Aktienrecht, sowie die Entwicklung der Gesellschaft zur ausserordentlichen Generalversammlung auf den 17. März 1937, vormittags 9 Uhr ins Sitzungszimmer der Gesellschaft, Stauffacherstrasse 45, Zürich 4, eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Statuten-Aenderung.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
3. Diverses.

779

Zürich, den 13. März 1937.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: E. Fehlmann.

Schweizerische Sodafabrik in Zurzach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, den 7. April 1937, vormittags 11 1/2 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, St. Albigraben 8, Basel.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und Vorlage der per 31. Dezember 1936 abgeschlossenen Jahresrechnung und Bilanz.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, sowie der Jahresrechnung und Bilanz;
 - b) Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion;
 - c) Verteilung des Gewinnsaldos, Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 25. März 1937 an im Bureau der Gesellschaft in Basel zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bei der Geschäftsleitung in Basel bis zum 6. April 1937, mittags 12 Uhr, bezogen werden. (3109 Q) 7811

Basel, den 15. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

Inkassi Auskünfte Beweise besorgt Fritz Urfer Tel. 123
gütlich u. rechtlich—handels und spez. für Straf- und streng
Einzel und im Abonnement Zivilprozesse diskret
Grünen-Sumiswald
Zahlr. Anerkennungen.

Stadt Burgdorf

Anleihen der Einwohnergemeinde Burgdorf 1896

Gemäss den Anleihebestimmungen sind von diesem Gemeindeanleihen zur Rückzahlung auf den 30. September 1937 folgende Obligationen ausgelost worden:

Serie A: Nr. 68 77 108 121 155 180 182 259 391
Serie B: Nr. 416 425 466 482 487 502 559 624 650 653 657 664 674
Serie C: Nr. 711 744 818

Gegen Abgabe der Titel erfolgt vom genannten Tage an die Rückzahlung durch die Stadtkasse Burgdorf. Mit dem 30. September 1937 hört deren Verzinsung auf.

Burgdorf, den 11. März 1937.

Namens des Gemeinderates,
Der Stadtpräsident: Der Stadtschreiber:
G. Trachsel. F. Fahrni.

762

Société Anonyme Savoy-Hôtel, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en 672
assemblée générale extraordinaire
le jeudi 18 mars 1937, à 14 heures 30, à l'Hôtel Savoy, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur la réorganisation financière de la société.
 2. Décision à prendre sur l'assainissement comportant la réduction du capital-actions et la transformation du capital-obligations en actions privilégiées.
 3. Modification des statuts.
- Les cartes d'admission à cette assemblée sont délivrées, jusqu'au 17 mars, par l'Union de Banques Suisses, à Lausanne, contre dépôt des actions ou certificats de banque.
Lausanne, le 4 mars 1937. Le Conseil d'administration.

Kantonalbank Schwyz

Wir kündigen hiemit sämtliche bis und mit 30. Juni 1937 kündbar werdenden **3 3/4 % und höher verzinslichen Obligationen unserer Bank** zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. Die Verzinsung hört für Titel, welche nicht erneuert werden, nach Ablauf der Kündigungsfrist auf. 783
Die Erneuerungsofferten werden wir zu gegebener Zeit bekannt geben.
Schwyz, den 12. März 1937. Die Direktion.

Schweizerische Nationalbank

Dividenden-Zahlung

Der Coupon Nr. 29 der Aktien der Schweizerischen Nationalbank wird von heute an mit

Fr. 15.—, abzüglich 6% eidg. Couponssteuer,

bei den Sitzen, sowie bei sämtlichen Zweiganstalten und Agenturen der Nationalbank spesenfrei eingelöst.

Die Coupons sind, nach Nummern geordnet, mit besondern Bordereaux, wozu die Formulare bei allen unsern Kassen kostenlos bezogen werden können, einzureichen.

Zürich und Bern, den 15. März 1937.

Das Direktorium.

Verzeichnis der Nationalbankstellen:

Sitze: Bern und Zürich

Zweiganstalten:

Aarau, Basel, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen.

Agenturen:

<p>Biel. La Chaux-de-Fonds. Winterthur. Aldorf (Urner Kantonalbank). Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino). Chur (Graubündner Kantonalbank). Freiburg (Banque de l'Etat de Fribourg).</p>	<p>Herisan (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank). Liestal (Basellandschaftl. Kantonalbank). Schaffhausen (Schaffhauser Kantonalbank). Schwyz (Kantonalbank Schwyz). Sitten (Banque Cantonale du Valais). Solothurn (Solothurner Kantonalbank). Welsfelden (Thurgauische Kantonalbank). Zug (Zuger Kantonalbank).</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Banque Nationale Suisse

Paiement du dividende

Le coupon n° 29 des actions de la Banque Nationale Suisse est payable, dès ce jour, à raison de:

Fr. 15.— moins l'impôt fédéral sur les coupons (6%),

après de tous les sièges, succursales et agences de la Banque.

Les coupons, classés par ordre numérique, doivent être accompagnés de bordereaux spéciaux délivrés sans frais à toutes les caisses de nos établissements.

Zürich et Berne, le 15 mars 1937.

La Direction générale.

Liste des établissements de la Banque:

Sièges: Berne et Zurich

Succursales:

Aarau, Bâle, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Neuchâtel, St-Gall.

Agences:

<p>Bienne. La Chaux-de-Fonds. Winterthur. Aldorf (Banque Cantonale d'Uri). Bellinzona (Banca dello Stato del Cantone Ticino). Coire (Graubündner Kantonalbank). Fribourg (Banque de l'Etat de Fribourg). Herisan (Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank).</p>	<p>Liestal (Banque Cantonale de Bâle-Campagne). Schaffhausen (Banque Cantonale de Schaffhouse). Schwyz (Kantonalbank Schwyz). Sion (Banque Cantonale du Valais). Soleure (Solothurner Kantonalbank). Welsfelden (Thurgauische Kantonalbank). Zoug (Zuger Kantonalbank).</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PROSPEKT

3 1/4 % Staatsanleihe des Kantons Zürich

von Fr. 30,000,000.— von 1937

Gestützt auf den Beschluss des Regierungsrates vom 4. März 1937 nimmt der Kanton Zürich zur Beschaffung der Mittel für die Erhöhung des Grundkapitals der Zürcher Kantonalbank um 20 Millionen Franken, sowie zur Ablösung bestehender Verbindlichkeiten eine

3 1/4 % Staatsanleihe von Fr. 30,000,000.— nominal

zu folgenden Bedingungen auf:

- Die Anleihe ist eingeteilt in 30,000 auf den Inhaber lautende Obligationen von je Fr. 1000.—, Nrn. 1—30,000, die mit halbjährlichen Zinscoupons per 30. April und 31. Oktober jeden Jahres versehen sind. Der erste Coupon wird am 31. Oktober 1937 fällig.
- Die Verzinsung erfolgt zu 3 1/4 % im Jahr, vom 30. April 1937 hinweg.
- Die Rückzahlung der Anleihe findet ohne weitere Kündigung zu pari am 30. April 1957 statt. Der Kanton Zürich behält sich jedoch das Recht vor, erstmals auf den 30. April 1949 und alsdann auf jeden folgenden Coupontermin, nach vorheriger dreimonatiger Kündigung, die Anleihe ganz oder teilweise zurückzuzahlen. Bei teilweiser Rückzahlung werden die zu tilgenden Obligationen durch das Los bestimmt.
- Die fälligen Coupons und die rückzahlbaren Obligationen dieser Anleihe sind spesenfrei für den Inhaber, erstere jedoch unter Abzug der eidgenössischen Couponsteuer, zahlbar bei der Zürcher Kantonalbank in Zürich, ihren Filialen und Agenturen, sowie an den Kassen der dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken oder dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Institute.
- Alle auf die Verzinsung und Rückzahlung dieser Anleihe bezüglichen Bekanntmachungen erfolgen durch einmalige Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Zürich, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie in mindestens zwei weiteren im Kanton Zürich erscheinenden Zeitungen.
- Der Kanton Zürich verpflichtet sich, die Kotierung dieser Anleihe an der Zürcher Börse zu veranlassen und während der ganzen Anleihehdauer aufrechtzuerhalten.

Ueber die Finanzlage des Kantons Zürich geben die nachstehenden Zahlen Auskunft:

A. Vermögensrechnung *)

per 31. Dezember 1936.

AKTIVEN

A. Realisierbare Aktiven

Barschaft, Postcheck- und Bankguthaben	Fr. 5,471,293.—
Wertschriften	29,267,333.—
Darlehen	4,416,490.34
Grundkapitalien selbständiger Unternehmungen (Kantonalbank und Kantonal Elektrizitätswerke)	88,000,000.—
Verschiedene Guthaben	17,573,981.26
Entbehrliche Liegenschaften (Gebäude, Waldungen, Grundstücke)	18,024,359.80
Vorräte der Anstalten usw.	1,931,825.11
Total realisierbare Aktiven	Fr. 165,585,282.51

B. Nichtrealisierbare Aktiven

Uncatbehrliche Liegenschaften (Verwaltungsgebäude, Anstalten)	Fr. 79,314,273.28
Mobililar	9,578,404.57
Verrechnungsguthaben	96,438,235.58
Total nichtrealisierbare Aktiven	Fr. 185,330,913.43
Total Aktiven	Fr. 350,916,195.94

PASSIVEN

Feste Schulden	Fr. 173,521,895.30
Schwebende Schulden (davon solche an eigene Fonds Fr. 29,400,087.52)	37,284,595.14
Verrechnungsschulden	96,438,235.58
Total Passiven	Fr. 307,244,726.02
Ueberschuss der Aktiven	Fr. 43,671,469.92
Nettovermögen der separat verwalteten Fonds	Fr. 117,728,756.08

B. Verwaltungsrechnung *)

per 31. Dezember 1936.

EINNAHMEN

Ertrag der produktiven Aktiven	Fr. 10,082,547.32
Steuereinnahmen	47,932,684.79
Uebrigere Einnahmen	55,823,145.91
Total Einnahmen	Fr. 113,838,378.02

Uebertrag Einnahmen Fr. 113,838,378.02	
AUSGABEN	
Finanzdienst (Schuldzinsen)	Fr. 9,696,450.48
Amortisationen	557,453.45
Uebrigere Ausgaben	104,520,499.41
Total Ausgaben	Fr. 114,774,403.34
Ueberschuss der Ausgaben	Fr. 936,025.32

*) Die vorstehenden Rechnungen sind von Regierungs- und Kantonsrat noch nicht genehmigt.

Der Voranschlag für das Jahr 1936 wies ein Defizit von Fr. 9,711,460.— auf, das sich durch die kantonalen Finanzanierungsvorlagen auf Fr. 3,168,620.— ermässigte. Nachdem im Laufe des Jahres für Fr. 1,294,990.— Nachtragskredite bewilligt wurden, bezifferte sich das zu erwartende Defizit auf Fr. 4,463,610.—. Die Rechnung schliesst somit um Franken 3,527,584.68 günstiger ab als vorausgesehen war.

Voranschlag für das Jahr 1937:

Total Einnahmen	Fr. 111,517,460.—
Total Ausgaben	113,193,050.—
Ueberschuss der Ausgaben	Fr. 1,675,590.—

Die Brutto-Steuerbelastung für das Jahr 1935 betrug:

	Einkommen (bzw. Ertrag)	Vermögen (bzw. Kapital)
natürliche Personen	Fr. 1,073,880,000.—	Fr. 4,292,213,600.—
juristische Personen	73,092,000.—	2,269,987,500.—
Total	Fr. 1,146,972,000.—	Fr. 6,562,201,100.—

Zürich, den 13. März 1937.

Im Auftrag des Regierungsrates,
Der Finanzdirektor: Haas Streuli.

Die Finanzdirektion des Kantons Zürich hat sich von der vorgeschriebenen 3 1/4 % Staatsanleihe von Fr. 30,000,000.— einen Betrag von Fr. 2,000,000.— für besondere Zwecke reserviert.

Die unterzeichneten Bankengruppen haben die verbleibenden Fr. 28,000,000.— fest übernommen und legen diesen Betrag

vom 15. bis 22. März 1937, mittags

zu folgenden Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

- Der Zeichnungspreis beträgt **97.40 %**, zuzüglich 0.60 % eidgenössischer Titeltempel.
- Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnung durch briefliche Mitteilung an die Zeichner. Im Falle einer Ueberzeichnung des verfügbaren Betrags unterliegen die Zeichnungsanmeldungen einer Reduktion.
- Die **Lieferung** der zugewiesenen Titel hat vom **1. bis 30. April 1937** zu erfolgen, unter Abzug der Zinsen zu **3 1/4 % bis 30. April 1937**. Die Subskribenten erhalten bei der Einzahlung auf Wunsch einen Lieferschein der Zeichnungsstelle, der vom **20. Mai 1937** an gegen die definitiven Titel ungetauscht werden kann.

Den 13. März 1937.

Zürcher Kantonalbank.

Verband Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank	Freiburger Staatsbank	Schaffhauser Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	Glarner Kantonalbank	Solothurner Kantonalbank
Appenzell L.-Rh. Kantonalbank	Graubündner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Kantonalbank Schwyz	Urner Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Waadtänder Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Neuenburger Kantonalbank	Walliser Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank
	Obwaldner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
	St. Gallische Kantonalbank	

Kartell Schweizerischer Banken:

Kantonalbank von Bern	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Eidgenössische Bank A.-G.	Basler Handelsbank	Schweizerische Bankgesellschaft
	Aktengesellschaft Leu & Co.	Schweizerische Volksbank

Zeichnungen werden auf allen schweizerischen Bankplätzen spesenfrei entgegen genommen.

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canadischen
PEERLESS
Carbonpapiere 27-1

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER DE WURSTEMBERGER & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

- N° 116121 Société pour la Fabrication de la Soie artificielle „Rhodiaseta“, pour: Procédé de fabrication de fils et filaments artificiels.
- Nr. 160475 „Danuvia“ Ipari és Kereskedelmi R. T., für: Selbsttätige Feuerwaffe.
- N° 143421 Monotype Corporation Limited, pour: Machine pour la préparation de bandes perforées ou modèles d'enregistrement pour machine à couler les caractères et à composer.
- N° 168379 Jacob Ludwig Hellen, pour: Radiateur.
- Nr. 116866 Einar August Hanson, für: Verfahren und Maschine zum Schleifen von Schraubengewinden.
- N° 175686 et addition N° 180301 Louis Amour Marie Pierre de Bouillé du Chariol, für: Verfahren zur Herstellung von plastisch-elastischen Massen zur Verwendung im Hoch-, Tief- und Apparatebau.
- N° 177267 Louis Amour Marie Pierre de Bouillé du Chariol, für: Verfahren zur Herstellung eines alkali- u. säurebeständigen Imprägnierungs-, Überzugs- und Kittmittels.
- Nr. 114329 Bengt Magnus Wilhelm Hanson, für: Schleifverfahren und Maschine zur genauen gleichzeitigen Bearbeitung einer Reihe nach Form und Grösse gleicher, in gleichem Abstand voneinander am Umfang von Rotationsflächen angeordneter Nutenteile.
- N° 170460 Papeteries Navarre S. A., pour: Procédé de fabrication de cellulose propre à l'imprimerie, par traitement pour la préparation de papier, du papier encollé sans nouvelle adjonction de substances d'encollage.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, de Wurstemberger & Cie, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 34-11

Art. Institut Orell Füssli, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 2. April 1937, 16 Uhr, im «Froschauer», Dietzingerstrasse 3, Zürich 3

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung pro 1936 nach Anhörung des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsergebnisses. 766
3. Wahlen.
4. Statutenänderung (Anpassung an das revidierte Aktienrecht).
5. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Entwurf der revidierten Statuten, liegen vom 15. März 1937 an im Bureau der Gesellschaft, Dietzingerstrasse 3/II, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der Jahresbericht sowie eine Eintrittskarte zur Generalversammlung zugestellt.

Zürich, den 4. März 1937.

Der Verwaltungsrat.

Basellandschaftliche Hypothekenbank

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Jahr 1936 kann gegen Abgabe des Coupons Nr. 87 mit 785 (O.F. 1839 A.)

Fr. 20.— per Aktie

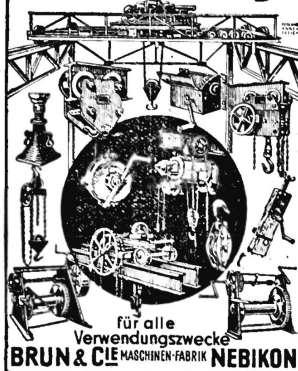
abzüglich 6% eidg. Couponsteuer, an unsern Kassen bezogen werden.

Liestal, den 12. März 1937.

Die Direktion.

Sitzungen und Konferenzen
im
Hotel Schweizerhof, Bern
Der Treffpunkt der Geschäftswelt
Bequeme Räume und Säle

Brun Hebezeuge



für alle
Verwendungszwecke
BRUN & C^{IE} MASCHINEN-FABRIK NEBIKON

Oeffentliches Inventar • Rechnungsruf

Z. G. B. 582.

Ueber die Erbschaft des am 19. Februar 1937 verstorbenen **Rudolf Daniel Schaeffer-Laager**, Kaufmann, von St. Gallen, wohnhaft gewesen Gutenbergstr. 10, **St. Gallen**, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden daher sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen, mit Einschluss allfälliger Bürgschaftsgläubiger aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden, bis zum 5. April 1937 dem Waisenamt St. Gallen anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren. Art. 590, 592 Z. G. B. (1789 G) 777

Schuldner, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden. St. Gallen, 2. März 1937. Bezirksamt St. Gallen.

Kapital-Anlagen

Fr. 16,000, Rendite 7% nachweisbar
Fr. 50,000, Rendite 5% netto

Offerten von Interessenten nimmt entgegen unter Chiffre M 3612 die **Publicitas A.-G. Glarus.** 784



Frühlings Skilaufen in AROSA

Hotel-Pensions-Preis Fr.	
Hotel Alexandra	14.—
Hotel Excelsior	13.50
Hellvuc	13.50
Post- & Sporthotel	10.—
Pension Acherril	11.—
Hotel Villa Alpina	11.—
Hotel Bahnhof	9.—
Hotel Pension Lago-Rivage	11.50
Hotel Purkin	9.50
Haus-Pension Hubs-Promenade	11.—
Hotel Pension Hübelsee	11.—
Hotel Juventas	11.—
Sporthotel Rothorn	11.50
Hotel Surtel	11.50
Touring Hotel	10.—
Hotel Votruba-Viktoria	10.—
Kinderheim Bergsanna	8.50

Wichtige Frühlings-Skikonkurrenzen:
27. und 28. März Oster-Skirennen, 3. April Arosa Frühlings-Skirennen, 11. April Aroscher Ski-Kilbi auf Carminna.
Kurse der Schweizer Skischule bis April
Vollständiges Programm durch die Reisebureaux und die Konverwollung Arosa

POLEN Privat-Kompensationen

Zur Transferierung eines Guthabens von Fr. 65,000 werden von Exportindustrie Kompensationsmöglichkeiten gesucht. Detaillierte Offerten sub Chiffre N. 4149 an Publicitas Lugano. 778

Emission

einer

3 1/2 % Anleihe
des Kantons Tessin von 1937
von Fr. 6,000,000.—
zur Konversion der 4 3/4 % Anleihe von 1926

Anleihsbedingungen: Zinsfuß: 3 1/2 %; Semestercoupons per 30. Juni und 31. Dezember. Rückzahlung: von 1940 an durch jährliche Auslosungen von Fr. 125,000.—; der Restbetrag spätestens am 31. Dezember 1957. Inhabertitel von Fr. 1000.—. Kotierung der Titel an den Börsen von Basel und Zürich.

Emissionspreis: 97,40 %
zuzüglich 0,60 % Effektenstempel.

Konversions-Anmeldungen werden angenommen
vom 11. bis 17. März 1937, mittags

Detaillierte Prospekte und Konversionsscheine können bei den Konversionsstellen auf allen grösseren Bankplätzen der Schweiz bezogen werden.

Banca dello Stato **Verband**
del Cantone Ticino. **Schweizerischer Kantonalbanken.**

745